

- (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**
KLEJ NA GORĄCO, SYMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
HOT GLUE, SYMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
HEISSKLEBER, SYMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
HORKÉ LEPIDLO, SYMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
COLLE À CHAUD, SYMBOLE : 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
COLLA A CALDO, SIMBOLO: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
PEGAMENTO EN CALIENTE, SÍMBOLO: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
HEETLIJM, SYMBOOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
SMÅLTJIM, SYMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΘΕΡΜΗ ΚΟΛΛΑ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
ADEZIV LA CALD, SIMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
COLA QUENTE, SÍMBOLO: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
ТОПЪЛ ЛЕПИЛО, СИМВОЛ: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK**
FORRÓ RAGASZTÓ, SZIMBÓLUM: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
VARMLIM, SYMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
HORÚCE LEPIDLO, SYMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
KUUMALIIMA, SIMBOLO: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
KARŠTOJI KLIJAI, SIMBOLIS: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
KARSTĀ LĪME, SIMBOLS: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
KUUMALIIM, SÜMBOOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
VROČE LEPILO, SIMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
GREAMACHÁN TEO, SIMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**
KOLLA SHUNA, SIMBOLU: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
LJEPILO NA VRUĆE, SIMBOL: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
ГОРЯЧИЙ КЛЕЙ, СИМВОЛ: 11301 EAN/GTIN: 5907451333136

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Klej na gorąco to doskonałe narzędzie pracy zarówno dla profesjonalistów jak i amatorów dopiero rozpoczynających swoją przygodę z majsterkowaniem. Często wykorzystywany jest przy pracach plastycznych oraz w czasie wykonywania ozdób świątecznych. Klej na gorąco można łączyć prawie z każdą powierzchnią. Dokładnie łączy ze sobą elementy dzięki ciepłu. Klej może służyć do łączenia drewna, metalu, tworzywa sztucznego, ceramiki, czy szkła. Często naprawia się za jego pomocą stłuczone lub pęknięte części, które mają dla nas wartość sentymentalną.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Nie dotykaj gorącej dyszy ani wypływającego kleju – temperatura sięga 170–200°C!
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Temperatura pracy: 160-200 °C
- Temperatura topnienia: 80°C
- Czas wiązania: ok 45 s
- Średnica sztyftu: 11 mm
- Długość: 300 mm
- Zastosowanie: do klejenia, uszczelniania, spoinowania oraz majsterkowania i dekorowania.
- Szybkoschnący
- Kolor: przezroczysty- mleczny

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

Hot glue is a great tool for both professionals and amateurs who are just starting their DIY adventure. It is often used for arts and crafts and when making Christmas decorations. Hot glue can be bonded to almost any surface. It precisely bonds elements together thanks to heat. The glue can be used to bond wood, metal, plastic, ceramics, or glass. It is often used to repair broken or cracked parts that have sentimental value to us.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Do not touch the hot nozzle or flowing glue – the temperature reaches 170–200°C!
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Operating temperature: 160-200 °C
- Melting point: 80°C
- Binding time: about 45 s
- Stick diameter: 11 mm
- Length: 300mm
- Application: for gluing, sealing, jointing, DIY and decorating.
- Quick-drying
- Color: transparent-milky

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Heißkleber ist ein hervorragendes Arbeitsgerät sowohl für Profis als auch für Amateure, die gerade erst ihr Heimwerkerabenteuer beginnen. Es wird häufig im künstlerischen Bereich und bei der Herstellung von Weihnachtsdekorationen verwendet. Heißkleber haftet auf fast jeder Oberfläche. Dabei werden die Elemente durch Hitze präzise miteinander verbunden. Mit dem Klebstoff können Holz, Metall, Kunststoff, Keramik oder Glas verbunden werden. Es wird häufig verwendet, um kaputte oder gerissene Teile zu reparieren, die für uns einen sentimental Wert haben.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Berühren Sie nicht die heiße Düse oder den fließenden Kleber – die Temperatur erreicht 170–200 °C!
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Betriebstemperatur: 160-200 °C
- Schmelzpunkt: 80°C
- Bindezeit: ca. 45 s
- Stabdurchmesser: 11 mm
- Länge: 300 mm
- Anwendung: Zum Kleben, Abdichten, Verfugen, Heimwerken und Dekorieren.
- Schnelltrocknend
- Farbe: transparent-milchig

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Tavné lepidlo je vynikající pracovní nástroj pro profesionály i amatéry, kteří s kutilským dobrodružstvím teprve začínají. Často se používá v umělecké práci a při výrobě vánočních ozdob. Horké lepidlo se dokáže přilepit téměř k jakémukoli povrchu. Přesně spojuje prvky dohromady pomocí tepla. Lepidlo lze použít ke spojování dřeva, kovu, plastu, keramiky nebo skla. Často se používá k opravě rozbitých nebo prasklých součástí, které pro nás mají sentimentální hodnotu.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Nedotýkejte se horké trysky ani tekoucí lepidla – teplota dosahuje 170–200 °C!
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Provozní teplota: 160–200 °C
- Bod tání: 80 °C
- Doba vazby: cca 45 s
- Průměr tyčinky: 11 mm
- Délka: 300 mm
- Použití: k lepení, tmelení, spárování, kutilství a dekoraci.
- Rychleschnoucí
- Barva: průhledně-mléčná

TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

La colle chaude est un excellent outil de travail pour les professionnels et les amateurs qui débutent leur aventure de bricolage. Il est souvent utilisé dans les travaux artistiques et lors de la réalisation de décorations de Noël. La colle chaude peut adhérer à presque toutes les surfaces. Il lie précisément les éléments ensemble en utilisant la chaleur. L'adhésif peut être utilisé pour assembler du bois, du métal, du plastique, de la céramique ou du verre. Il est souvent utilisé pour réparer des pièces cassées ou fissurées qui ont une valeur sentimentale pour nous.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Ne touchez pas la buse chaude ni la colle qui coule – la température atteint 170–200°C !
- Protégez le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Température de fonctionnement : 160-200 °C
- Point de fusion : 80°C
- Temps de reliure : environ 45 s
- Diamètre du bâton : 11 mm
- Longueur : 300 mm
- Application : pour coller, sceller, jointoyer, bricoler et décorer.
- Séchage rapide
- Couleur : transparent-laiteux

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

La colla a caldo è uno strumento di lavoro eccellente sia per i professionisti che per gli amatori che si apprestano ad iniziare la loro avventura nel fai da te. Viene spesso utilizzato nei lavori artistici e per realizzare decorazioni natalizie. La colla a caldo può aderire a quasi tutte le superfici. Unisce con precisione gli elementi utilizzando il calore. L'adesivo può essere utilizzato per unire legno, metallo, plastica, ceramica o vetro. Viene spesso utilizzato per riparare parti rotte o incrinata che hanno per noi un valore sentimentale.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Non toccare l'ugello caldo o la colla che scorre: la temperatura raggiunge i 170–200 °C!
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Temperatura di esercizio: 160-200 °C
- Punto di fusione: 80°C
- Tempo di legame: circa 45 s
- Diametro del bastoncino: 11 mm
- Lunghezza: 300 mm
- Applicazione: per incollare, sigillare, giuntare, fai da te e decorare.
- Asciugatura rapida
- Colore: trasparente-lattiginoso

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El pegamento caliente es una excelente herramienta de trabajo tanto para profesionales como para aficionados que recién comienzan su aventura en el bricolaje. Se utiliza a menudo en trabajos artísticos y en la elaboración de adornos navideños. El pegamento caliente puede adherirse a casi cualquier superficie. Une con precisión los elementos mediante calor. El adhesivo se puede utilizar para unir madera, metal, plástico, cerámica o vidrio. Se utiliza a menudo para reparar piezas rotas o agrietadas que tienen un valor sentimental para nosotros.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- No toque la boquilla caliente ni el pegamento que fluye: ¡la temperatura alcanza los 170–200 °C!
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Temperatura de funcionamiento: 160-200 °C
- Punto de fusión: 80°C
- Tiempo de encuadernación: unos 45 s
- Diámetro del palo: 11 mm
- Longitud: 300 mm
- Aplicación: para pegar, sellar, unir, bricolaje y decorar.
- Secado rápido
- Color: transparente-lechoso

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Hete lijm is een uitstekend hulpmiddel voor zowel professionals als amateurs die net beginnen met klussen. Het wordt vaak gebruikt in kunstwerken en bij het maken van kerstversieringen. Hete lijm kan op vrijwel elk oppervlak hechten. Het verbindt de elementen nauwkeurig met elkaar door middel van hitte. De lijm kan gebruikt worden om hout, metaal, kunststof, keramiek en glas te verbinden. Het wordt vaak gebruikt om gebroken of gebarsten onderdelen te repareren die voor ons een sentimentele waarde hebben.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Raak de hete spuitmond of de uitstromende lijm niet aan. De temperatuur kan oplopen tot 170–200°C!
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Bedrijfstemperatuur: 160-200 °C
- Smeltpunt: 80°C
- Bindtijd: ongeveer 45 s
- Stokdiameter: 11 mm
- Lengte: 300 mm
- Toepassing: lijmen, afdichten, voegen, doe-het-zelf en decoreren.
- Snel drogend
- Kleur: transparant-melkachtig

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Lim är ett utmärkt arbetsverktyg för både proffs och amatörer som precis har börjat sitt gör-det-själv-äventyr. Det används ofta i konstnärligt arbete och vid tillverkning av juldekorationer. Varmt lim kan fästa på nästan vilken yta som helst. Den binder elementen exakt samman med hjälp av värme. Limmet kan användas för att sammanfoga trä, metall, plast, keramik eller glas. Det används ofta för att reparera trasiga eller spruckna delar som har ett sentimentalt värde för oss.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Rör inte vid det heta munstycket eller det rinnande limmet – temperaturen når 170–200 °C!
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas obevakat. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

3. TEKNISKA DATA

- Driftstemperatur: 160–200 °C
- Smältpunkt: 80°C
- Bindningstid: cirka 45 sekunder
- Pinnediameter: 11 mm
- Längd: 300 mm
- Användning: för limning, tätning, fogning, gör-det-själv och dekoration.
- Snabbtorkande
- Färg: transparent-mjölkaktig

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η θερμή κόλλα είναι ένα εξαιρετικό εργαλείο εργασίας τόσο για επαγγελματίες όσο και για ερασιτέχνες που μόλις ξεκινούν την περιπέτεια DIY. Χρησιμοποιείται συχνά σε καλλιτεχνικές εργασίες και κατά την κατασκευή χριστουγεννιάτικων διακοσμήσεων. Η θερμή κόλλα μπορεί να κολλήσει σχεδόν σε οποιαδήποτε επιφάνεια. Συνδέει με ακρίβεια τα στοιχεία μεταξύ τους χρησιμοποιώντας θερμότητα. Η κόλλα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ένωση ξύλου, μετάλλου, πλαστικού, κεραμικών ή γυαλιού. Χρησιμοποιείται συχνά για την επισκευή σπασμένων ή ραγισμένων εξαρτημάτων που έχουν συναισθηματική αξία για εμάς.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Μην αγγίζετε το ζεστό ακροφύσιο ή την κόλλα που ρέει – η θερμοκρασία φτάνει τους 170–200°C!
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Θερμοκρασία λειτουργίας: 160-200 °C
- Σημείο τήξης: 80°C
- Χρόνος δεσίματος: περίπου 45 δευτερόλεπτα
- Διάμετρος ραβδιού: 11 mm
- Μήκος: 300 χιλιοστά
- Εφαρμογή: για κόλληση, σφράγιση, αρμολόγηση, DIY και διακόσμηση.
- Γρήγορο στέγνωμα
- Χρώμα: διαφανές-γαλακτώδες

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Lipiciul fierbinte este un instrument de lucru excelent atât pentru profesioniști, cât și pentru amatori care abia își încep aventura DIY. Este adesea folosit în lucrări artistice și la realizarea decorațiunilor de Crăciun. Lipiciul fierbinte se poate lipi de aproape orice suprafață. Leagă elementele împreună cu precizie folosind căldură. Adezivul poate fi folosit pentru îmbinarea lemnului, metalului, plasticului, ceramicii sau sticlei. Este adesea folosit pentru a repara piese sparte sau crăpate care au valoare sentimentală pentru noi.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Nu atingeți duza fierbinte sau adezivul care curge – temperatura ajunge la 170–200°C!
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Temperatura de funcționare: 160-200 °C
- Punct de topire: 80°C
- Timp de legare: aproximativ 45 secunde
- Diametrul bățului: 11 mm
- Lungime: 300 mm
- Aplicație: pentru lipire, sigilare, îmbinare, bricolaj și decorare.
- Uscare rapidă
- Culoare: transparent-lăptoasă

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

A cola quente é uma excelente ferramenta de trabalho tanto para profissionais quanto para amadores que estão começando sua aventura "faça você mesmo". É frequentemente usado em trabalhos artísticos e na confecção de decorações de Natal. A cola quente pode aderir a quase qualquer superfície. Ele une os elementos com precisão usando calor. O adesivo pode ser usado para unir madeira, metal, plástico, cerâmica ou vidro. É frequentemente usado para consertar peças quebradas ou rachadas que têm valor sentimental para nós.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Não toque no bico quente ou na cola que flui – a temperatura atinge 170–200°C!
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Temperatura de operação: 160-200 °C
- Ponto de fusão: 80°C
- Tempo de encadernação: cerca de 45 s
- Diâmetro do bastão: 11 mm
- Comprimento: 300 mm
- Aplicação: para colar, selar, unir, fazer você mesmo e decorar.
- Secagem rápida
- Cor: transparente-leitoso

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Горещото лепило е отличен работен инструмент както за професионалисти, така и за любители, които тепърва започват своето „Направи си сам“ приключение. Често се използва в художествената работа и при изработката на коледни украси. Горещото лепило може да се залепи за почти всяка повърхност. Той прецизно свързва елементите заедно с помощта на топлина. Лепилото може да се използва за свързване на дърво, метал, пластмаса, керамика или стъкло. Често се използва за ремонт на счупени или напукани части, които имат сантиментална стойност за нас.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Не докосвайте горещата дюза или течащото лепило – температурата достига 170–200°C!
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Работна температура: 160-200 °C
- Точка на топене: 80°C
- Време за свързване: около 45 секунди
- Диаметър на пръчката: 11 мм
- Дължина: 300 мм
- Приложение: за лепене, уплътняване, фугиране, „Направи си сам“ и декориране.
- Бързосъхнещ
- Цвят: прозрачен-млечен

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A forró ragasztó kiváló munkaeszköz mind a szakemberek, mind az amatőrök számára, akik most kezdik a barkácsolás kalandját. Gyakran használják művészeti alkotásokban és karácsonyfadíszek készítésekor. A forró ragasztó szinte bármilyen felülethez képes tapadni. Hő segítségével precízen köti össze az elemeket. A ragasztó használható fa, fém, műanyag, kerámia vagy üveg összeragasztására. Gyakran használják törött vagy repedt alkatrészek javítására, amelyek érzelmi értékkel bírnak számunkra.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekektől elzárva.
- Ne érintse meg a forró fűvókát vagy a folyó ragasztót – a hőmérséklet elérheti a 170–200°C-ot!
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Üzemi hőmérséklet: 160-200 °C
- Olvadáspont: 80°C
- Kötési idő: kb. 45 mp
- Pálca átmérője: 11 mm
- Hossz: 300 mm
- Alkalmazás: ragasztáshoz, tömítéshez, illesztéshez, barkácsoláshoz és dekoráláshoz.
- Gyorsan száradó
- Szín: átlátszó-tejes

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Varmlim er et fremragende arbejdsværktøj for både professionelle og amatører, der lige er startet på deres gør-det-selv-eventyr. Det bruges ofte i kunstnerisk arbejde og når man laver julepynt. Varm lim kan hæfte på næsten alle overflader. Den binder elementerne præcist sammen ved hjælp af varme. Limen kan bruges til at sammenføje træ, metal, plastik, keramik eller glas. Det bruges ofte til at reparere ødelagte eller revnede dele, der har affektionsværdi for os.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Rør ikke ved den varme dyse eller den flydende lim – temperaturen når 170-200 °C!
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

3. TEKNISKE DATA

- Driftstemperatur: 160-200 °C
- Smeltepunkt: 80°C
- Bindingstid: cirka 45 sekunder
- Stavidiameter: 11 mm
- Længde: 300 mm
- Anvendelse: Til limning, forsegling, samling, gør-det-selv og dekoration.
- Hurtigtørrende
- Farve: gennemsigtig-mælkehvid

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmødtagesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Tavné lepidlo je vynikajúci pracovný nástroj pre profesionálov aj amatérov, ktorí práve začínajú svoje kutilské dobrodružstvo. Často sa používa v umeleckej tvorbe a pri výrobe vianočných ozdôb. Horúce lepidlo sa dokáže prilepiť takmer na akýkoľvek povrch. Presne spája prvky dohromady pomocou tepla. Lepidlo sa dá použiť na spájanie dreva, kovu, plastu, keramiky alebo skla. Často sa používa na opravu zlomených alebo prasknutých častí, ktoré pre nás majú sentimentálnu hodnotu.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Nedotýkajte sa horúcej trysky ani tečúceho lepidla – teplota dosahuje 170–200 °C!
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Prevádzková teplota: 160 – 200 °C
- Teplota topenia: 80 °C
- Doba viazania: približne 45 s
- Priemer tyčinky: 11 mm
- Dĺžka: 300 mm
- Použitie: na lepenie, tmelenie, spájanie, domácich majstrov a dekorovanie.
- Rýchloschnúci
- Farba: priehľadná mliečna

TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Výhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Kuumaliima on erinomainen työväline sekä ammattilaisille että amatööreille, jotka vasta aloittavat tee-se-itse-seikkailunsa. Sitä käytetään usein taiteellisissa töissä ja joulukoristeiden valmistuksessa. Kuumaliima voi tarttua lähes mihin tahansa pintaan. Se liittää elementit tarkasti yhteen lämmön avulla. Liimaa voidaan käyttää puun, metallin, muovin, keramiikan tai lasin liittämiseen. Sitä käytetään usein korjaamaan rikkoutuneita tai halkeilleita osia, joilla on meille tunnearvoa.

2. TURVAOHJEET

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Älä koske kuumaan suutinta tai valuvaa liimaa – lämpötila nousee 170–200 °C:een!
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Käyttölämpötila: 160–200 °C
- Sulamispiste: 80 °C
- Sidonta-aika: noin 45 sekuntia
- Tikun halkaisija: 11 mm
- Pituus: 300 mm
- Käyttö: liimaukseen, tiivistykseen, saumaukseen, tee-se-itse-töihin ja koristeluun.
- Nopeasti kuivuva
- Väri: läpinäkyvä-maitomainen

VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponina, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Karšti klizai yra puikus darbo įrankis tiek profesionalams, tiek mėgėjams, kurie tik pradeda savo „pasidaryk pats“ nuotyki. Jis dažnai naudojamas meniniame darbe ir kuriant kalėdines dekoracijas. Karšti klizai gali klijuoti beveik prie bet kokio paviršiaus. Jis tiksliai sujungia elementus šilumos pagalba. Klizai gali būti naudojami medienai, metalui, plastikui, keramikai ar stiklui sujungti. Jis dažnai naudojamas sugedusioms ar įtrūkusioms dalims, kurios mums turi sentimentalą vertę, taisyti.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Nelieskite karšto antgalio ar tekančių klizų – temperatūra siekia 170–200 °C!
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Darbinė temperatūra: 160–200 °C
- Lydymosi temperatūra: 80 °C
- Įrišimo laikas: apie 45 s
- Lazdelės skersmuo: 11 mm
- Ilgis: 300 mm
- Naudojimas: klizavimui, sandarinimui, sujungimui, „pasidaryk pats“ darbams ir dekoravimui.
- Greitai džiūstantis
- Spalva: skaidri-pieniška

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Karstlīme ir lielisks darba instruments gan profesionāļiem, gan amatieriem, kas tikai sāk savu “dari pats” piedzīvojumu. To bieži izmanto mākslinieciskā darbā un Ziemassvētku rotājumu izgatavošanā. Karstā līme var pielīmēt gandrīz jebkurai virsmai. Tas precīzi savieno elementus kopā, izmantojot siltumu. Līmi var izmantot koka, metāla, plastmasas, keramikas vai stikla savienošanai. To bieži izmanto, lai salabotu salauztas vai saplaisājušas detaļas, kurām mums ir sentimentāla vērtība.

2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiet to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejausiem bojājumiem, glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Neaiztieciet karsto uzgali vai plūstošo līmi – temperatūra sasniedz 170–200 °C!
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Sargājiet produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim

3. TEHNISKIE DATI

- Darba temperatūra: 160–200 °C
- Kušanas temperatūra: 80°C
- Saistīšanas laiks: aptuveni 45 s
- Nūjas diametrs: 11 mm
- Garums: 300 mm
- Pielietojums: līmēšanai, blīvēšanai, savienošanai, DIY projektiem un dekorēšanai.
- Ātri žūstošs
- Krāsa: caurspīdīga-pienaina

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Kuumliim on suurepärane töövahend nii professionaalidele kui ka amatööridele, kes alles alustavad oma isetegemise seiklust. Seda kasutatakse sageli kunstiteostes ja jõulukaunistuste valmistamisel. Kuumliim suudab nakkuda peaaegu iga pinnaga. See seob elemendid kuumuse abil täpselt kokku. Liimi saab kasutada puidu, metalli, plasti, keraamika või klaasi ühendamiseks. Seda kasutatakse sageli purunenud või pragunenud osade parandamiseks, millel on meile sentimentaalne väärtus.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Ärge puudutage kuuma otsikut ega voolavat liimi – temperatuur ulatub 170–200 °C-ni!
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lähbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

3. TEHNILISED ANDMED

- Töötemperatuur: 160–200 °C
- Sulamistemperatuur: 80 °C
- Sidumisaeg: umbes 45 sekundit
- Pulga läbimõõt: 11 mm
- Pikkus: 300 mm
- Kasutamine: liimimiseks, tihendamiseks, vuukimiseks, isetegemiseks ja dekoreerimiseks.
- Kiirelt kuivav
- Värvus: läbipaistev-piimjas

NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantselei. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Vroč lepilo je odlično delovno orodje tako za profesionalce kot za amaterje, ki šele začenjajo svojo DIY pustolovščino. Pogosto se uporablja pri umetniškem delu in pri izdelavi božičnih okraskov. Vroč lepilo se lahko oprime skoraj katere koli površine. Natančno poveže elemente skupaj s pomočjo toplote. Lepilo se lahko uporablja za spajanje lesa, kovine, plastike, keramike ali stekla. Pogosto se uporablja za popravilo zlomljenih ali razpokanih delov, ki imajo za nas sentimentalno vrednost.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Ne dotikajte se vroče šobe ali tekočega lepila – temperatura doseže 170–200 °C!
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

3. TEHNIČNI PODATKI

- Delovna temperatura: 160–200 °C
- Tališče: 80 °C
- Čas vezave: približno 45 s
- Premer palice: 11 mm
- Dolžina: 300 mm
- Uporaba: za lepljenje, tesnjenje, spajanje, DIY in dekoriranje.
- Hitro sušeče
- Barva: prozorno-mlečna

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEIST

Is uirlis oibre den scoth é gliú te do ghairmithe agus do amaitéaraigh araon atá díreach ag tosú ar a n-eachtra DIY. Is minic a úsáidtear é in obair ealaíne agus agus maisiúcháin Nollag á ndéanamh. Is féidir le gliú te ceangal le beagnach aon dromchla. Ceanglaíonn sé na heilimintí le chéile go beacht ag baint úsáide as teas. Is féidir an greamachán a úsáid chun adhmaid, miotal, plaisteach, criadóireacht nó gloine a cheangal le chéile. Is minic a úsáidtear é chun páirteanna briste nó scoilte a bhfuil luach mothúcháin acu dúinn a dheisiú.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Ná bain leis an nozzle te ná leis an gliú atá ag sileadh – sroicheadh an teocht 170–200°C!
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taise ard, gáis inadhaite, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágat ár bhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Teocht oibriúcháin: 160-200 °C
- Pointe leá: 80°C
- Am ceangailteach: thart ar 45 soicind
- Trastomhas an mhaide: 11 mm
- Fad: 300mm
- Feidhmchlár: le haghaidh gliú, séalú, comhpháirtíú, DIY agus maisiú.
- Triomú tapa
- Dath: trédhearcach-bainne

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhardasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Il-kolla shuna hija għodda tax-xogħol eċċellenti kemm għall-professionisti kif ukoll għad-dilettanti li għadhom kemm bdew l-avventura DIY tagħhom. Spiss jintuża f'xogħol artistiku u meta jsiru dekorazzjonijiet tal-Milied. Il-kolla shuna tista' twaħħal ma' kwazi kull wiċċ. Jgħaqqad l-elementi flimkien b'mod preċiż bl-użu tas-shana. Il-kolla tista' tintuża biex tgħaqqad l-injam, il-metall, il-plastik, iċ-ċeramika jew il-ħġieġ. Spiss jintuża biex isewwi partijiet imkissrin jew imxaqqaq li għandhom valur sentimentali għalina.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiz ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlahaqx mit-tfal biex tevita aċċidentali.
- Tmissx iż-żennuna shuna jew il-kolla li tkun qed tiċċirkola – it-temperatura tilhaq is-170–200°C!
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet f'ammabbli, solventi.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Temperatura tat-tħaddim: 160-200 °C
- Punt tat-tidwib: 80°C
- Ħin tal-irbit: madwar 45 sekonda
- Dijametru tal-bastun: 11 mm
- Tul: 300mm
- Applikazzjoni: għall-kolla, is-siġillar, il-ġonot, id-DIY u d-dekorazzjoni.
- Tnixxif malajr
- Kulur: trasparenti-ħalib

SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassa fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' kif wiehed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju muniċipali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali

dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Vruće ljepilo je izvrstan radni alat i za profesionalce i za amatere koji tek započinju svoju DIY avanturu. Često se koristi u umjetničkom radu i pri izradi božićnih ukrasa. Vruće ljepilo može se zalijepiti za gotovo svaku površinu. Precizno povezuje elemente pomoću topline. Ljepilo se može koristiti za spajanje drveta, metala, plastike, keramike ili stakla. Često se koristi za popravak slomljenih ili napuknutih dijelova koji za nas imaju sentimentalnu vrijednost.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Ne dodirujte vruću mlaznicu ili ljepilo koje teče – temperatura doseže 170–200 °C!
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Radna temperatura: 160-200 °C
- Točka taljenja: 80°C
- Vrijeme vezanja: oko 45 s
- Promjer štapića: 11 mm
- Duljina: 300 mm
- Primjena: za lijepljenje, brtvljenje, spajanje, "uradi sam" i dekoriranje.
- Brzosušeće
- Boja: prozirno-mliječna

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured. Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Горячий клей — отличный рабочий инструмент как для профессионалов, так и для любителей, которые только начинают свой путь в мастерстве своими руками. Его часто используют в художественных работах и при изготовлении рождественских украшений. Горячий клей можно приклеить практически к любой поверхности. Он точно соединяет элементы вместе с помощью тепла. Клей можно использовать для соединения дерева, металла, пластика, керамики или стекла. Его часто используют для ремонта сломанных или треснувших деталей, имеющих для нас sentimentalную ценность.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Не прикасайтесь к горячему соплу или текущему клею — температура достигает 170–200°C!
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Рабочая температура: 160-200 °C
- Температура плавления: 80°C
- Время связывания: около 45 с.
- Диаметр палочки: 11 мм
- Длина: 300мм
- Применение: для склеивания, герметизации, соединения, для самостоятельного ремонта и декорирования.
- Быстросохнущий
- Цвет: прозрачно-молочный

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к

нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.